



Seagarrätsch

Amtliches und vielfach verdammliches Organ der Gemeinde Sägen

Jahrgang 1928

Dornbirn, 28. Jänner

1. Auflage

Die wirtschaftliche Lage.

Mitgedeckt von Södöhr Scherzer Bauer Wehsteinschleißer und döllischer korrschboden der Seagarrätsche zu Sägen.

Wollgebohrne Nedazjoh!

Zeit dem wir in Österreich jetzt eine Rehbuklik haben wo jeder das Maul aufreissen kan wie er will schreibt man in allen Zeitungen über die wirtschaftliche Lage welche sehr schlecht ist. Indem es uns aber gleich sein kan was sie in Wien und in den anderen größeren Dörfern machen will ich dir heute einen Briff schreiben und die wirtschaftliche Lage in Voradelberg bedrachten.

Die wirtschaftliche Lage ist bei uns meistens sehr gut. Zum Beispiel in Sulzberg, in Schwarzenberg und in manken anderen Dörtern sind gleich sechs oder sieben Wirtschaften um die Kirche herum und wenn man einen aus einer Wirtschaft hinaus wirft so fällt er gleich in eine andere hinein, so daß er mankmal gar nicht aus der wirtschaftlichen Lage heraus kommt.

In Voradelberg haben die meisten Wirtschaften einen Namen von einem Mätsch oder von einem wilden Tier oder von einem Raupfogel, daß es mankmal aufsicht wenn alle Worte brecinander sind wie eine Minascheri.

In einem Dörfe ist die wirtschaftliche Lage am besten bei einer Brimly oder bei einem Viehmarkt wo der Wirt vil Boreffen und Sanbraten braucht und wo er meistens auch eine extra gute Validet Wein macht.

Es gibt in Voradelberg auch bolidische Wirtschaften. Erstens einmal strischlichotsiale welche man Vereinshaus heißt und wo man bei 10 bierter Wein einen vollkommenen H... hat. Es gibt auch Sotsialdemokratische Wirtschaften disse heißt man Arbeiterheim oder Hotel zum Voraber wo man aber nicht nur roten sondern auch weißen Wein bekommt. In Brägenz gibt es auch eine deutlich-nationale Wirtschaft wo immer ein bar noblige Herren mit abgebrochenen Gelfelstöcken auf einem alten Torgelbett welches mit grünem Tuch überzogen ist ein bar gemalte Quacn umeinander liegen und Wasser dazu trinken. Wenn

aber auch italiänischen Salat ungarische Salat und franzesischen Schampenier bekommt. In Bludenz gibt es auch ein deutsches Hauf wo aber die wirtschaftliche Lage eine Zeitlang miserabel war.

In Brägenz gibt es auch bessere Wirtschaften welche man Hotelle heißt und wo ich nicht mehr hinein gehe indem man nicht einmal einen Budel Schnaps bekommt und auch die Schilbrüch nicht mit sieb auf den Boden schmeissen kann und es gefällt mir auch nicht, daß in diesen Hotellern Monzbilder als Kellerinen angestellt sind wo man mit ihnen nicht närsch reden kann und auch nicht ein bißchen täscheln du weißt schon wo ich meine.

Es gibt auch Wirtschaften welche man ein Kaffeehaus heißt. Ich bin auch einmal in eine solche hinein und habe einen Kaffe und Kibel angeschoss wo man mit einen schwarzen Kaffe wi beim Milidör gebracht hat aber ein ganz kleines Belele und auf einem Teller Krömle anstatt Kibel welche ich nicht gegessen habe indem diese nur für Kindsklöpfen sind. In das Kaffeebelele ist mir eine Fliege gefallen. Ich habe die Fliege wollen heraus nehmen aber wo ich mit dem dummen Finger in das Kaffeebelele hinein gefahren bin, habe ich nix mehr drinnen ghapt sounern nur ein Blech voll Geschr und ich habe die Kellerin gefragt ob dieses eine Wirtschaft sei oder eine Vorzelanhandlung. An einem anderen Tisch sind ein bar noblige Weissbilder geessen, welche eine Bitterebue angeschoss haben und da hat man ein Glas Seifenwasser gebracht und ein Streuerohr. Ich habe gemeint sie wollen Seifenblätter machen aber die Sauen habnu es ausgetrunken und ich habe gedacht vielleicht wollen si sich innwändig waschen, wo es mir aber gebräukt hat und ich gegangen bin.

Die besten Getränke welche man in den Wirtschaften bekommt ist Schnaps, Rost Wein und Bier. Es gibt auch Rente wo Minerablwasser trinken wodurch man aber mit der Zeit innwändig rotig wird und wo man dann wieder Schnaps trinken muss daß es den Rost frisht.

Dieses Hauf wo jetzt der Voradelberger Landtag seine Meisscht drinnen hat ist auch einmal eine Wirtschaft

mann jetzt schreiben sollte Hotel Geldher in dem man früher dort ums Geld etwas bekommen hat und wo man jetzt nichts mehr herauftaucht. Vielleicht wollen sie jetzt auch wieder eine Wirtschaft machen indem der Landeshauptmann einmal die wirtschaftliche Lage in Salzburg studiert hat wo es ihm aber nicht gefallen hat.

Leghin haben auch ein bar wassersüchtige Herren in der Zeitung mitgedeilt daß sie die Wirtschaften am Samstag und Sonntag zumachen wollen. Aber dieses sind meistens solche, welche bacheim ein Faß Wein im Keller haben und dem Volke einen Fideheln Sonntag vergunnen. Auf diese Weise würde die Wirtschaftliche Lage in Vorarlberg eine faulblöde und drotzige werden, aber man muß sich nicht fürchten denn wir haben früher schon einmal Alkenhohlfreie Wirtschaften gehabt welche aber nicht lange geexistiert haben wodurch man den nüchternen Sinn und das gesunde Danken des Vorarlberger Volkes erkennt.

Lieber Redaktör! Wenn du einmal zu mir nach Geisburen heraus kommst kannst Du meine Wirtschaftliche Lage betrachten indem du Most und Schnaps trinken kannst bis du einen Affen Bekommt woson ich genug im Keller und im Gaden habe und dich bestens grüßt dein Kamerad

Isidor Schertler.

Die geschiedene Frau.

Eine Geschichte mit Spannung von 250,000 Volt.

Bei uns im lieben Österreich
Ist man noch heut' genau so klug
Als wie zu jener schönen Zeit,
Wo man auf jedem E. E. Sieid
Den Doppeladler trug.

Zwar hat jetzt uns're Bundesbahn
Hauptsächlich mit der Regelung
Des Bahnverkehrs viel probiert
Und tut, wie man es oft verspürt,
So machen guten Neuzzeit-Sprung.

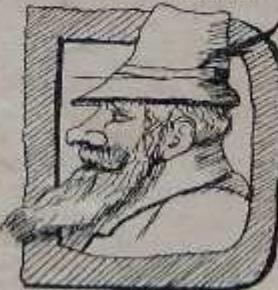
In Sonderheit und in Bezug
Hat ja in uns'ren kleinen Land
So manches große Hirn erkannt
Der Strom sei billiger als der Dampf.

Der unheimliche Gast.

Ariminalroman aus der Zeit des spanischen Erbfolgekrieges von Court Mahler.

43. Kapitel.

Im Gasthause zur „Stadt Nürnberg“.



ort, wo sich mitten in den Karpathen die Landstraße nach Süden und Südosten gabelt, steht im Schatten hundertjähriger Eichen, das Gasthaus zur „Stadt Nürnberg“ und wir treten in die im ersten Stock des Hauses liegenden Gasträume. An langen Eichentischen sitzen die Gäste, von dem berühmten Tiroler trinkend, Kartenspielend und disputationierend. Eine graue Staze, welche infolge ärztlicher Misshandlung auf allen vier Beinen hinkt, umstreicht schmeichelnd die Gäste. Diese Staze ist auch sonst eine zoologische Merkwürdigkeit, als sie in jungen Jahren eine heftige Aversion gegen Mäuse hatte, sie daher für ihre eigentliche Bestimmung, das Maufen, nicht zu gebrauchen war. Sie wurde jedoch von diesem Beset durch einen geschickten Dompteur dadurch geheilt, daß er die Staze in einem Vogelfäsig an die Decke hing und ihr als einzige Gesellschaft in einer Drahtmausfalle eine lebende, wohlgenährte und reizrasige Wallenmähder-Maus zugeföhlt. Die Staze hört seit jener Zeit auf den Namen Mausi. Die Maus hört überhaupt nichts mehr.

In dieser Gaststätte harret unser aber noch eine andere Überraschung. Wir finden hier als Kellnerin in Tätigkeit, die uns im 26. Kapitel in Verlust geratene Spanierin Orsanla, worüber sich die geneigten Leher und

Man schritt zur Tat, man rumpte Geld,
Man suchte Kraft, man spannte Draht,
Manch' frohe Hoffnung ward geweckt
Und alles sah den Weg entdeckt,
Zum freien, gold'nen Zukunftstaat.

Doch gilt auch hier der alte Spruch
Für uns (vielleicht auch anderswo)
Das Schicksal ist da furchtbar kalt
Dem Lachen folgen Tränen bald
„Der Mensch sei nie des Lebens froh“.

Denn jetzt, da dieses große Werk
Beinahe schon gebiehen ist,
Da werden plötzlich Stimmen laut
Man hätte sich da org verhaft,
Man stecke heute tief im Mist.

Hut ab vor solchem Staatsgehirn!
Doch halt! daß man den Staat nicht nemt!
Das geht den Staat ja gar nichts an,
Denn das „Verhältnis“ mit der Bahn
Ist längst geschieden und getrennt.

Doch lebt dabei „Sie“ sorgenlos
Wie eine, die's in Hölle hat
Wie immer, hat auch Sie gesiegelt
Da hat sie „Ihn“ halt drangetriegt
Die Alliierte zahlt der Staat.

Vorspiel

zu der in Aufführung begriffenen Oper „Lohengrin“.

Seitdem in Dornbirn bekannt ist, daß in neuester Zeit die Oper Lohengrin aufgeführt wird, haben sich schon durch das Lesen des betreffenden Textes verschiedene Leute hinreissen lassen. — So hat z. B. einer dem andern ein „Lochin-Grind“ geschlagen und ein zweiter soll nach Lesen des neuen Texts und vorerst die geplante Aufführung gesagt haben: „Sei mir gegrüßt mein lieber Schwan!“ — Wie wird das noch enden?

holden Leserinnen nicht wenig freuen werden. Orsanla walzt ihres neuen Amtes mit Humor und Geschick und manch' neuen Gast hat die Wirtschaft der Holdseligkeit Orsanlas zu verdanken.

Durch die halbgeöffnete Tür schiebt sich jetzt eine unheimliche Gestalt aus dem Dunkel in die hellerleuchtete Stube, während vor dem Hause ein asthmatisches Lastauto stöhnt.

Der Eindringende, eine hohe Männergestalt mit verwilderten Bart, geschwärztem Gesicht und derangierter Kleidung setzt sich an einen der Tische und Fräulein Orsanla beeilt sich, vor ihn ein Viertel Roten hinzustellen unterläßt aber den üblichen Spruch „zum Wohl“ oder „fölln ihna a big gwördma“, weil ihr dieser Gast einen unheimlichen Eindruck macht und ihr um die Bezahlung bange ist. In diesem Argwohn wird sie durch Zusicherungen der anderen Gäste bestärkt, welche den Neuankommenen als notorisches Schnapsbruder, welcher alle Kellnerinnen abpuze, bezeichnen. Also auf der Out sein!

Als dann Tel. Orsanla, um für einen anderen Guest ein frisches Achtele zu holen, das Zimmer verließ, bemühte der unheimliche Guest diese Gelegenheit und versuchte, sich durch das anschließende bessere Zimmer zu entfernen. Tel. Orsanla schnitt ihm aber den Weg zum Ausgang ab, fasste ihn an der Hand und rief: „Zahl a mond Se, zahl a oder i hol d' Polizei!“

Alle Beteuerungen des Flüchtlings, er werde morgen wiederkommen, halfen nichts. Das in den oberen Stockwerken beschäftigte Tel. Algawald eilte nun auch herbei und erkannte in dem Durchbremer einen bekannten Viehherren von Fürrustig. Damit war nun alles in Ordnung bis auf die Nachtruhe des Fräuleins Orsanla, welche durch schreckliche Träume gestört wurde, so daß sie öfters im Schlaf ausschrie:

(Fortsetzung folgt.)

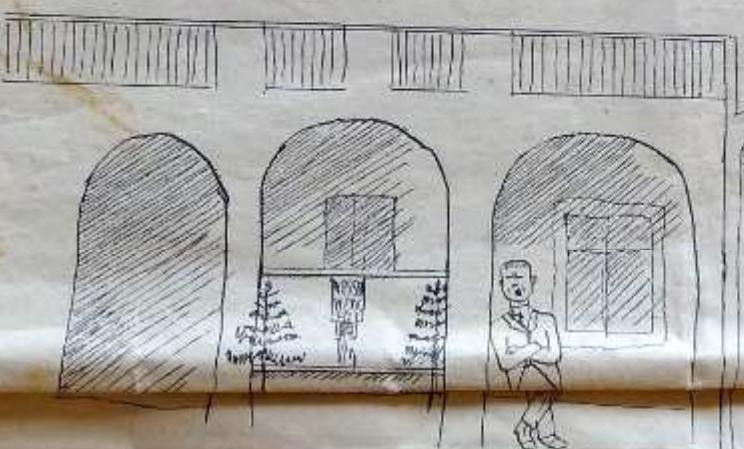
Trockene Worte.

Hurra! Hurra — sie sind wieder einmal da — die Volksbeglückter und Propheten — und blasen und trompeten — und gesieben mit blutendem Herzen — ohne zu scherzen — in unserem Lande — sei alles eine besoffene Bande. — Befehlen wir einmal heute — diese feinen Leute — diese hohen Herren — die die Gasthäuser sperren — an Sonn- und Feiertagen — so muß man sich in erster Linie fragen — sind das nur Späße — oder haben sie Interesse. — Dabei kommt man zu dem Resultat — es sind meistens Diener vom Staate — die schon seit Jahren und Jahren — aus seinem Futterbarren — fauen und essen — und dabei ganz vergessen — und sich auch gar nicht fragen — ob sie es verdient haben. — Also jetzt wo unser Staat — überhaupt zu wenig hat — wo er an der Verderbenschwelle — da wollen sie auch diese Quelle — man soll es nicht glauben — noch rauben. — Man könnte ihnen noch Beifall zollen — wenn jene Herrn, die das Verbot wollen — jenes Geld — das dem Staat dadurch entfällt — und weniger fließt in seine Kassen — von ihrem Gehalt

abziehen lassen. — — Bilden sich diese Männer ein — in einem Staate zu sein — in dem man alles machen kann — wie drüben über dem Ozean? — — Oder halten sie die Leute für so dumme — daß sie nicht hinten herum — den Alkohol schon am Freitag kaufen — — denn sie am Samstag und Sonntag saufen? — Ist es nicht auch eine Noppe — wenn man heut wie noch nie — mit großen Plakaten — in allen Staaten — Tag und Nacht — Propaganda macht — für den Fremdenverkehr — und dann hinterher — wenn sie in Scharen kommen — wird Ihnen an der Grenze der Schwur abgenommen — daß sie sich ja nicht unterstehen — in ein Gasthaus zu gehen — daß Ihnen gewaltsige Strafen winken — wenn sie ein Glas Wein trinken? — — Kurz und gut — es wallt einem das Blut — — und man kann vor lauter Gesetzen und Paragraphen — sowieso bald nicht mehr schlafen — und nun wollen sie uns aus freien Stücken — mit noch einer Serie beglücken? — — Wenn es diesen Herren in Vorarlberg zu naß — — dann verschaffe man ihnen einen Park — — dann sind sie reif genug — für einen Ozeanszug.

Entschuldigt diesen Rüffel —

Dominikus Süffl.



Radio.

Franzep arzelt:

I bio amol an am Sonntag nachor Spättlercho im Adlar anor Seago gti und hin a par Büdol quo. A var gschidor Seagar sind ou am Tisch aseasso und händ do capas gredat, als hioni nüb vrstando abor gmuont hioni as trei si do om an Jöhlar, sie händ a so capas gfeit as wio ho-la-radio-hola-rarie. I bio dämm zöuona gfeit dännar Jöhlar hei i schu vor 40 Jöhro won i no Buob gfeit bio uf Güntostall gsungo. Abor die Ma händ dämm gfeit das sei a ganz nöüs Instament wo ma usor Schwiz und sagär vom Tütschland omar musiga hör. Si händ dänn ou gfeit ma bruch drzu a ganz a klännis Kästle und sa vil i vrstando hio ou a Tämm. I bio dämm gfeit a Tämm het i a bodo grohos und ob as gli sei ob Ströde odor Ohmat dinn sei. Die Ma händ dänn glachat und gfeit rohrige Ströde sei am besto.

Woni do z'Ventag a klä spät huo fo bio, ist s'Wib wio gwöhle nsöhr gti. I hionor dämm arzelt was i im Adlar anor Seago nöüs ghört hio, abor dio heat andorft gstellirt und gichumpfo. Du Lappe heat sie gfeit do händ's dor widoramol an körige Bäro aghänkt, s'nöschmol fust denn nachor Seorchio widor huo, sie machand doch blos do Läscie mitor in Wertschafta, woascht das no nüb, daß ma deana logo Seagar doch nünt gloubo ka.

Ampf hioni do möso an am Obot zum Spitol-verwalter omi. Ar ist i fluor filla gti und woni id Stubo ine komm sezt ar anam Tisch heat a Gschir übero Kopf her as wio wenn ma dom jungo Küchvea an Hornstellar ami tuot doß si grade Hörnor übersommund. I bio gschwind widor usse wello zur Tör do seit ar i föll no ou fo, i kann ou radiolosa und heat mor ou a so a Wschior usse Kopf fo. Us uomol heat as gschneilt und braeschlat i bio wello fortsspringen ahor der Säfarmänt heat mi mit zwis-

Am Brunnen vor dem Tore.

Auf andere Art.

Am Brunnen vor dem Tore
Wo man ins Rathaus geht
An einem Montag Morgen
Ein Matsbeamter steht.

Er setzt sich auf die Muschel
Und hält die heiße Stirn
Blickt sehnsuchtsvoll himüber
Zum Haus der „gold'nen Birn“.

„Das ist“, so brummt er leise
Des Schicksals Ironie,
Hier fließt das blöde Wasser
Dem Wiederdau weci wieder
Ins Brunnenbett hinein
Da tönt es vom Balkone
He! Sie! es ist halb nem.

Sägo abundo klo. D'rno heat ma a par mol juhu juhu schräo glo und do ist dän a wundorrichtone Musig fo. Do Brwaltar heat gfeit das sei a Musig vo Züri. Beigott hioni gfeit do werd Gmeind wohl mängo Festmetar Holz id Schwiz lifora möso, daß iohm d'Musig z'Züri fo lut bloso tön, daß si ear bis dohlonig hör. Ar heat denn gfeit die Gschicht komm gär nüd tür und ear hei di ganz Früchtig sealb gmacht.

Do forzli amol, nachom zuachteasso seit s'Wid sie gang no a klä zu Gearbarveres omi i föll dochuom blido.

I bio dämt, as nimmt mi blos Wundor, was dios all bi Gearbarveres tuot, ou jedefalls d'Manzbildor reacht vrsuhora. Mir ist dämm die Radiofisjo vom Brwaltar in Sio fo. Wart hioni dämt, wenn ma d'Musig bis vo Züri hört, werd mo wol ou höro, was die Wibor di Beres dionig redand. I bio denn uso usig usse und bio das klän Millidörflüsse woni denn zum Wassaubungo klo bio abergbolat, bio drei Löcher in Deckl baabrat und drei alte elektische Wira dri gsteht. Ueboro Kopf hioni an



Halftorrioma to, ab Øhro ant zwio Kaffebekle und vo deana Kaffebekle hiom zwio Späga ad Hebonor vom Mittörfjörle bundo. Bodolang hioni dänn gär nünt ghört, abor i hio däntt vilicht händ si so gär nüd aafango reda. Us uomol hioni den ganz goat vrstando: Du närscha Rog, du dumma Kappe, du köst is Narrohus, nachar hioni denkt das ist mi Wib, i hiofi ganz goat ador Stimn kennt.

Uf uomol abor tuot as an Stroab, i fall fast abom Stuhl abe d'Kaffebekle troland inor Stubo umanand und z'Wib ist mit ar Stello idor Stubo gstando. Di halb Nacht heat si no gweatarat und vo döb aawek hion i numma radio-glosat. I hios do dom Brwaltor arzelt wio mor gango sei do heat ar gmuont denoram Wib wi i hei, ság ma an Lautsprechar, do bruch as sus fun Radio.

Frl. Marie

versorgt den Ziegenhof mit der Beherbung:

Wart du Suferle,
mnoht niet allawiel
Göfle plöza!



Schiffsbarmachung der Dornbirner Ach.

Die heute im „Werbenhof“ stattgefundene Gründungsversammlung der

Dornbirner-Ach-Dampfschiffahrts-Gesellschaft ergab ein erfreuliches Bild heimatlichen Opferstimes und werktätigen Unternehmungsgeistes.

Die Finanzierung des Unternehmens ist gesichert.

Voraussicht werden zwei Personendampfer in Dienst gestellt: 1. Der Lintschraubendampfer neuesten Systems „Machwidlast“¹, dessen sinnreiche Bauart es ermöglicht, streckenweise auf dem Trockenen zu fahren, was bei den Wasserverhältnissen der Dornbirnerach stark ins Gewicht fällt. Das zweite Schiff „Stadt Dornbirn“ wird in etwa drei Wochen in Dienst gestellt werden können, d. h. sobald das längst besetzte Wappen fertig ist.

Von Seite des Verkehrsvereins Dornbirn lag ein Gesuch vor, die Schiffe nicht direkt vom Bodensee bis in den Staufensee fahren zu lassen, sondern im Interesse der notleidenden Wirts Dornbirns verschiedene Haltestellen, in denen die Fremden zum Anssteigen gezwungen werden, einzuführen, z. B. „Martinstruh“, „Werbenhof“, „Helvetia“, „Sägerhof“ usw.

Den Bewohnern der anstoßenden Gemeinden Schwarzbach, Wolfurt, Lauterach, Tiefbach und Lustenau wurde eine Fahrpreisermäßigung in ähnlicher Weise wie sie die Bodenseeanwohner bei der Bodenseeschifffahrt genießen, in Aussicht gestellt.

Die Errstellung eines Patentfranes zur schmerzlosen Verladung der zu exportierenden Haselfschweine in Martinstruh wird bereits nächste Woche in Angriff genommen.

Einem allgemeinen Bedürfnisse kommt die Errichtung eines Strandbades beim roten Bloder entgegen.

Eine lebhafte Wechseldrede entstand über folgenden Umstand:

Der Bodenseeverein beabsichtigt bekanntlich im Bodensee Seehunde anzusiedeln. Wenn nun solche Seehunde durch die Dornbirnerach ins Gemeindegebiet von Dornbirn kommen, ist dann die Gemeinde berechtigt die Hundesteuer einzuhängen und von wem?

Die Meinung der Mehrzahl der Versammelten ging dahin, daß man die Seehunde nicht besser behandeln soll, wie seinerzeit die ungeliebte Rossler Wildsau, welche sich seither auch nicht mehr sehen ließ. Der Beschluss erfolgte in diesem Sinne.

Fractionsvorsteher Martini beantragte die Umbenennung der Station Martinstruh in Haselstauden-Martinstruh, welchem Antrage entsprochen wurde.

Babl.

Babl heat an Buobo sib
Mit 15—16 Jöbro
Si heat o fest id Spurft quo
Si hebt o ado Horo.

Babl seit i zwingo schu
I willo schu furanža
Ar darf mor bi kum Mouße stoh,
Nid reda und nid tanza.

Babl lot o gär nio fort
Si seit sie wello gafira
Is Bett möß ar am achte go
Und nf heigot voar viera.

Babl muont das eorgt sei blos,
Sus lied ar gweos fun Schado,
Halt wenn ar do die Wibor seach
I Bertolines Lado.

Von der Weiterführung der Schiffsfurse bis Ende muss vorläufig ungünstiger Wasserverhältnisse wegen abgesehen werden.

Der Ausschuß gibt auch bekannt, daß bei dem Unternehmen nur Bürger von Dornbirn und anderer an die Dornbirnerach anstoßenden Gemeinden (siehe oben) angestellt werden. Bevorzugt werden solche, welche bei der Kriegsmarine dient haben.

Die Versammlung, der ein Gollaschessen mit Spägle stattiger Wasserverhältnisse, die Münster mit dem Münsterischen Vierheimischen Gewässern wehen werde.

Hunde und Katzen

oder Schlüe geht über Treue.

Mungo war der treue Hund seines Herrn, folgte aber auch gerne den Katzen. Katzen aber sind schlau. So geschah es dem lieben Mungo, daß ihn eine Katze durch ihr herausforderndes Benehmen zwang, ihr zu folgen. Durch ein schmales Kellerloch mußte er sich ihr nach zwängen und als er wieder Boden unter den Füßen spürte, internahm er im Kellerdunkel einen gewaltigen Satz, los auf die Katze! Der arme Mungo hatte aber statt der Katze den Fußboden eines 200 Liter fassenden Mostfasses erwischen und mußte nun zuschauen, wie sich auf dem Kellergrund seine Tränen und die Mostmassen sammelten. Das Unheil ward geschehen, die schlaue Katze verschwunden, Mungo aber ward gefangen und harrte des nahenden Unheils.

Schon nahte Scheunemann, Mungos getreuer Herr, versprach dem „Wohlgenannten“ Herrn der Katze einen Primaßast, ausgerechnet den besten, den man auf den Sommer behalten kann, wenngleich er schon im Winter getrunken werden soll und verurteilte den Verbrecher „Mungo“ zum Tode.

Bald schärften die Hellen das blutdürstige Beil, blutrot warf die Sonne ihre Strahlen auf die Bergessöhne und Michaelis Hallenberg übte den Todesstreit.

Festgebunden an dem Pfahl zitterte Mungo dem Tode entgegen. Michaelis erhebt endlich das Beil gegen den düsteren Himmel, ein Sauf durch die Luft, ein Schrei — der Streit entweilt — Mungo wieder frei! Michaelis wischt den Schweiß von der Stirn, — greift ans Hirn, — ja der Tod durch den Strang, — der macht bang. — Ja die Katzen sind schlau! — Der arme Mungo kann dem Unheil nicht entweichen, er wird gesangen, — diesmal vielleicht aufgehängt. Es findet sich keiner, den Strang zu ziehen, endlich macht das harte Blei des Schützen-Bildstock seinem Dasein ein Ende.



D'r Mo.

Wend d'Lüt hörst, jömorand se s'ganz Bit as sei nünt me usor Wealt sie schimpfond über als und stoud nio J'frido. Annomei heat gseit as g'schicht iahna ganz reacht d'Lüt siond sealb ischuld. Si glouvond a lun Uefaherrgat und lun Teifol, si luagant us tu Bitta und Böachonor, ma luagat i fu Gebeatbuch und i lun Kalender. Annomei heat nid ureacht, si heat schu vil durigmacht. Si heat zwor fu Govo klo, abar an Ma i will nid gad säga daß ar gloss hei, abor noch und noch ist ar gli vo 3 Büdol s'Tags uf 15 fo. Im Stall, im Feald üboral heat sie als alzu to. Respekt voror Sunno heat Annomei allomol gseit abor liobor ist mor do Mo as do Ma. Annomei ist all blos bim undorgänto Mo ga Meori sproato, ar gang nid auche seit si bim üborgänto, ma heis do ganzo Sunntor im Höu. Foartstoror heat si im Herbst blos bim üborgänto Mo ine to, wenn mas bim undorgänto ine ibu, den louf do ganzo Wintor s'Wassor an Schiba abar. Wenn si s'johrs amol, zwaa d'juos gwäschö heat, denn heat siis ou blos bim undorgänto to, erftos heat si gseit gangond flattora bessor aweak und zweitens, wenn mas bim üborgänto wäsch, stred ma z'nacht all d'Juos ib höche im Bett. Holz biga seit si möäh ma natürle bim üborgänto Mo, wenn mas bim undorgänto big, wearond di Klöstoror vo Wocho zu Wocho lännor. Abfa stecko im Feald nöös ma natürle bim üborgänto Mo, sus fröhond se om s'Barreco nid an Stiklo usse. Annomei heat gseit, dor Mo nach sagär capas us bim Suoso. Si hei das bi Ibhrom Ma satig vilmol gseacha, bim undorgänto sei ar weagot a par Büdol om martorglat wio a lahme Flüigo, bim üborgänto Mo sei ar mit zecho Büdol no bodo usrecht gß. D'wüxtet no vil as sei iboro gli, wenn si d'Lüt uslachand und sagand si sei Mosüchtig. Abor das säg se, wenn se no amol au Ma üborkäm, tät si nid amol nie bim undorgänto Mo hurota.



Bon der Stella (Verein heiratsfähiger Töchter)

wird uns berichtet, daß bei dem im Herbst 1927 mittels Motorboot nach Korschach stattgefundenen Rüssluges infolge des herrschenden Sturmes, bei der Rückfahrt auf hoher See, eine allgemeine Koserei stattgefunden habe.

Druckfehlerberichtigung zum Stellaaußflug. In der vorletzten Zeile soll es richtig heißen: „Stoherci“.

Zwei Frauen gingen auf die Reise
Und machten ihren Männern weise,
Sie werden öfters schreiben,
Doch ließen sie es bleiben.
Das war für die Männer sehr peinlich
Und sie wurden schon ganz kleinlich.
Sie fuhren über die Grenze hinüber,
Wollten holen die Weiber herüber,
Doch war diese Reise für die Skate,
Das zarte Geschlecht war nicht am Platze. —

Aus Stadt und Land.

Dornbien. (Uinfal). Von der Spinnergasse wird uns berichtet, daß Milchmann Kibol infolge Scheuerwerdens der Pferde unter den Wagen geraten. — Es ist dabei weder ein Rad noch die Milch gebrochen.

Bregenz. (Strandbad). Gestern fand eine gemeinsame Sitzung des gemeinnützigen Vereines mit dem Stadtrat statt. In Sachen der Finanzierung ist insoweit eine Erleichterung eingetreten, daß man allgemein zur Überzeugung kam, die teuren Umkleidekabinen im Voranschlag resp. in der Ausführung des Planes wegzulassen, da die kommende Mode Straßensieder vorstellt, die auch als Badeostüm verwendet werden können.

Von der Bregenzer Schanze erhalten wir die Mitteilung, daß dem lokalen Erwin von Lauterach durch die Fahrt in den Baum nichts geschehen ist. — Die dort befindlichen Bäume sollen in nächster Zeit gepflastert werden.

Meiningen. Unser gestriger Bericht ist dahin richtigzustellen, daß es sich nicht um ein abgestürztes Flugzeug, sondern um ein umgestürztes Fluchzeug (System Föhrenburg) handelt. Die Insassen befinden sich verhältnismäßig wohl.

In Amerika werden seit neuester Zeit österreichische Feldpostkarten (System „Bin gesund und geht wie gut“) ausgegeben und hat unser ehemaliger Leiter der Section Tufo bereits davon Gebrauch gemacht.

Eingesendet.

Von der Krone Hattendorf werden wir ersucht, über Frt. Sophie nicht alles in der „Seegarratscho“ zu bringen, weil sie, falls dies der Fall wäre, mit dem Davoulauzen gedroht habe. — Vielleicht ein andermal.

Wörndorf erwidern wir die Anfrage, warum unsere Polizeiuniform-Männer sich beim Abstimmen „gestupft“ haben. Leider können wir auch nicht immer erraten, warum man sich stupft.

Von Fräulein Toni geb. Schwarz (Hotel Kreuz) erhalten wir die Zuschrift, daß Sie jeden zur Verantwortung ziehen werde, der noch einmal das Gerücht aussprengt, daß sie dem Hotellar Zwetschken gestohlen habe.

Was ist das Gegenteil von einem Einakter?

Antwort: „Ein Zwingelgeister“

Unser Hausarzt.

Beim Zahnschmerz: Man nehme den Mund voll kaltes Hochquellwasser, sehe sich solange auf die warme Herdplatte bis es kocht.

Bei Durchfall: Man bereite aus Töglara oder teigen Wasserbirnen einen Brei und gebe einen Budel Sarsaparilla-Extrakt dazu. Sollte der Brei zu dick sein, verdünnt man ihn mit Rizinusöl und gebe dem Kranken vor dem Schlafengehen ein Kräfteeckle voll.

Gegen Heiserkeit: 25 Dela Süßdreck (von der Sommerflitterung) werden mit 1 Liter Wasser eine Stunde gekocht. Diese Brühe wird dann durch einen ganz reinen, weißen Lappen gefiltert und kaltgestellt. Inzwischen wird in einer Pfanne eine Hand voll Sägemehl zu einem Brei gekocht und dann mit der Hand gut ausgedrückt. Diese beiden Glücksgekeiten mischt man mit $\frac{1}{2}$ Liter echten Obst. — Einige Tage vor dem Aufstreben des Heiserkeins nimmt man dann ständig 1 Eßlöffel voll.

Briefkasten.

An mehrere: Es ist uns unmöglich über all die Ungezüglichkeiten, welche hier durch die Abgradung der Strafen erzeugten. Wie zu machen. Ebenso um uns die Verlorenen leid und zweifens sind die Fälle zu traurig, um darüber Worte zu reißen. Der fröhliche Regenschirm soll gerettet werden sein.

Ringen und Schwingen. Wir können Ihnen leider heute die Entscheidung des Preisrichteramtes noch nicht bekanntgeben, da noch alle Beteiligten hier hielten und sowohl Blech, Bassistin und Aufschwicker auf den ersten Preis Anspruch erheben, dürfte der Spruch des Preisrichter sich noch etwas verzögern.

Wühbegieriger im Schwebel: Die Plästerung hört natürlich dort auf, wo der grösste Dreck anfängt, da hört eben alles auf.

G. A. R. John: Wir empfehlen Ihnen die Fahrschule H. Uller zu besuchen. Gute Besserung.

An die sorgsame Mutter: Sie sind gar zu besorgt um die Unschuld Ihres Sohnes. Wegen den Puppen in Bertolini's Auslagen, können Sie doch dem Sohn nicht verbieten in die Stadt zu gehen. Die dort ausgestellten Damen sind ganz harmlos. Da sind andere, die „mehr Hass“ anhaben und seit herumlaufen viel gefährlicher.

Einigen Haller Handwerkern teilen wir mit, dass die Spezialitäten an der Sägen nächstes Jahr bedeutend vergrößert werden, da sie sich beim heurigen Handwerktag als viel zu klein erwiesen haben.

Pfarrkirchenorgel. Vollkommen ist nichts auf der Welt, aber einer geschenkten Orgel, schaut man nicht in die Sorgel.

Gasloch. Lassen Sie uns mit Berichten über die Tätigkeit der Polizei gern in Ruhe. Ob sie ein sogenanntes Marionett ausnimmt oder sich sonst betätigt, die Polizei hat immer recht. — Dem Bregenzer Delikattee wird hier keine Ausnahme gemacht.

Schauerloch. Wir können Ihnen Ihren Wunsch nicht abschlagen. Tun Sie das aber auch mit dem Wasser alldort nicht.

An Mehrere: Wihe über die Wasserversorgung bringen wir grundsätzlich nicht. Behalten Sie die Wihe und das Wasser für sich, wir verzichten.

Büchertisch.

Für Autofahrer ist in Bregenz ein neues Buch erschienen unter dem Titel: „Wie hemhahre ich im kritischen A. Wandler“ schildert in paddenden Worten, wie man bei geschlossenen Schranken in Lauterach in einem Graben Schutz sucht und so einem grösseren Unglück vorbeugen kann.

Der Amtskalender für 1928 kann infolge des großen Landesämter-Verzeichnisses erst Ende März zur Ausgabe gelangen.

Im Göhner Verlag neu erschienen: „Der porzellanene Familienvater mit seinem jungen Artfamilie.“

Wegweiser für Motorfahrer über die Fuggerbrücke. Herausgeber: Ulterer-Rusch, Motor- und Kollwagen-Expedition.

Kundmachung.

Alle jene Gewerbetreibenden, welche sich berechtigt glauben, aus dem Überdrusse der Gewerbeausstellung in Feldkirch beteiligt zu werden, mögen ihre Ansprüche bis Fastnachtsdienstag bekanntgeben. Steuernachlässe werden nur in besonders berücksichtigungswürdigen Fällen gewährt.

Für die Ausstellungsbehörde: Steck.

700 Liter Saft

(Spezialausbruch)

werden preiswert über die Gasse verkauft. Zahlreichen Zuspruch sieht entgegen

Seppi Gamsböck.

Bestellungen können auch beim ehemaligen I. I. Liebesbriefträger Heinrich gemacht werden.

Biehwage Hatlerdorf.

Einem vielseitigen Wunsche entgegenkommend habe ich mich entschlossen, auch Leute auf meiner Wage (mit und ohne Waagschein) zu färtern.

Auf Verlangen wird das Kälbergitter jeweils entfernt. Nachdem ich in letzter Zeit mit meinem Personal Softe und Stahl bereits einen 204pfündigen Mezzermüller und einen 204pfündigen Stadtbeamten abgewogen habe, hoffe ich allen Ausprüchen gerecht werden zu können.

Einem geneigten Zuspruch sieht entgegen

hochachtend

Der Besitzer der Biehwage
über dem Jordan.

NB. Sämtliche Gewogenen werden gründlicherlich eingetragen und plombiert.

Derjenige,

der mir anlässlich des Radfahrerkränzchens an meinem Hinterteil die Tafel mit der Aufschrift: „Ab abends 6 Uhr reserviert“ angebracht hat, wurde erkannt und wird aufgefordert, sich zu melden, weil ich mir das nicht gefallen lassen kann.

Hochachtend

Graf v. d. Quell.



Empfehle mich dem geehrten Publikum als

Hellseher.

Bei der letzten mitternächtlichen Vision konnte die Anwesenheit eines wirklichen Bären in dem zur Zeit nicht benötigten Biergarten von mir festgestellt werden. Zeugen vorhanden.

Fred Ernerle.

Achtung! Eigene Erfahrung! Achtung!

Berblütend rasch wirkende Mittel gegen Blinddarmerkrankungen sind:

Nearisch reda,

Natronpulver

und Klavierspielen.

Nähere Auskünfte erteilt kostenlos und gerne

Rosa im Spiegel.

NB. Im selben Hause werden vom Meister Georg geringelte Sauschwanzerl kostenlos verabfolgt. — Damen erhalten den Vorzug.

Bierhalle Bahnhof.

Mache jene Herren und Damen, welche mich schon seit zwei Sommer des Nachts nicht mehr besuchen, bspw. aufmerksam, daß das Dach neu repariert ist und wären mir die nächtlichen Bombenwürfe sehr erwünscht, zumal ich meine Nerven wieder in Ordnung gebracht habe.

Hochachtungsvoll Marie Hirn.

Unter Bezugnahme auf obige Anzeige erucht die gefertigte Kommission um Überlassung von alten, ausgebrannten Glühlampen jeder Größe und Kerzenstärke. Abzuliefern in deren Magazinen in der Niedergasse bis spätestens 15. Mai zur Saisonbeginn.

Die Zerstörungskommission.

VÖLKERBUND.

Dem Gesandten der Republik LIBERIA ist beim letztjährigen Völkerbundball der

Frack

in Verlust geraten. Für die Wiederbringung wird ein Preis von **100 Bananen** ausgesetzt.

Zweckdienliche Mitteilungen unter „ERIKA“ an die Redaktion erbeten.

Allen denjenigen, welche heuer am 29. Febr. ihren Geburtstag feiern,
ein donnerndes Hoch,
daß alles spektakel und der Rathaus-
turm wackelt. Die Redaktion.

Bödele-Schwebebahn A.-G.

Tagesordnung:

Einleitung: Rahmenjammermusik und Heringsschmaus.

A Bericht des Vorsitzenden über:

1. Projektverlegung Ochsen—Winfelburg—Schwendetrenz—Schwedenhäuser—Voramoos—Bödele.
2. Beginn des Baues nach Fertigstellung der Bödelestraße, Beschleunigung erwünscht.
3. Zweck: Neben Personen- und Materialtransport insbesondere Anfuhr von künstlichem Schnee für Wintersportler.

B Bericht des Finanzausschusses über:

1. Geldbeschaffung, sofortiger Anlauf aller Aktien der Kleinbahn Dornbirn—Lustenau, weil nach Pfästerung der Marktstraße große Wertsteigerung besürftet wird. Neingewinn unbegrenzt.
2. Fahrpreise: Einheimische hinauf 5 S, andere hinauf 6 S, Einheimische zurück, ganz 3 S, verstaucht 5 S, gebrochen 10 S, andere je 2 S mehr.

C Allfälliges: Für Bärchen, die sich auf dem Bödele offiziell verbauen, als Prämie Rücksahrt umsonst.

Interessenten laden ein

obige A.-G.

Preisausschreiben.

Für den am 1. Februar in den Dienst kommenden Postzustellwagen, soll eine passende Farbe bestimmt werden. Die passendste hiefür eingefandene Farbe erhält eine noch festzulegende größere Prämie. Aufschriften unter „dringend“ an die Verwaltung erbeten.

Urlberg-Rennen.
Der Automobilclub-Präsident empfiehlt sich zur Ausprobierung von 12-Zylinderwagen. Personal steht jederzeit zur Verfügung. Rotschlügel-Havarien spielen bei solchen Anlässen keine Rolle.

Gemeigtem Zuspruch entgegenstehend, zeichnet hochachtend Otto Glusluf.

3000 Hühner-Eier (Nötschlachtung)

werden, solange der Vorrat reicht, äußerst preiswert abgegeben. Näheres zu erfragen

Soiel Frühstück



Stadtmusik Dornbirn.

Dieselbe besucht auch im heurigen Jahr wieder das Schützenfest in München.

Alte und junge Hornbläser werden höchst eingeladen, sich wieder zu beteiligen.

Einige Waggons Runkelrüben und bestes „Wörishofer-Zelt“

sind wieder eingetroffen, daher bin ich in der Lage, einige **Kost-Herren** und **Damen** zu gut bürgerlichem Tisch anzunehmen. — Es wollen sich aber nur kapitalstarktige Interessenten melden, da der „leichte Tiroler“ jedenfalls auch dieses Jahr wieder teurer wird.

Heiligkreuzgasse 9999.

Zu treffen bin ich von 9 Uhr abends bis 4 Uhr morgens zuhause und die übrige Zeit am Marktplatz.

Fundgegenstände!

Verschiedene alte und neue Stappen sind im Jahre 1927 verloren und teils wieder gefunden worden.
Auskunft erteilt Herr had & Käuf, am Bahnhof.

Dornbirner saufe in Dornbirn!

Kind-Wochen-Programm:

Montag:



Wo ist meine Frau?

Kriminaldrama mit A. Ohler
in der bedauernswerten
Hauptrolle.

Jugendliche haben keinen
Zutritt.

Dienstag:

„Der Fassaden-Klefferer“

mit Schurtsch Taler in der Hauptrolle. Eifelvoller
Schlußakt.

Mittwoch:

„Charlen Hosenbeißer“

der Zahnateth mit seinen geschmackvollen Trophäen.
Auch hier spannend.

Donnerstag:

„Käse und Himbeersaft“

Die Geschichte einer Sängerreise mit G. N. Eber
in der Hauptrolle. Spannender Kriminalfilm.

Freitag:

Die Trockenlegung der Vorarlberger Sümpfe

durch die f. f. Trockenlegungskommission.
Kulturfilm mit Hindernissen.

Samstag:

„Die vergessenen Schneider“

Drama eines Handwerkes mit echten Schneidern
als Darsteller.
Sensationell und frappierend.

Sonntag:

„Der Gefangene von Ragaz“

abenteuerliche Hochzeitsreise
oder

„Das Pech der Neuvermählten“.

Mit hochinteressanten Naturaufnahmen.

Sodann

„Das Lösegeld“

oder „Der Vater kommt“. 3 Vorstellungen.

Mühlebacher Kind.

„Wo bringe ich alles hin?“

Moderner Kostümfilm mit reizenden Effekten.

In der Hauptrolle die reizende Poldi Füchsln und Dominikus
T... her. Letzte Aufführung.



Zur Aufklärung!

Vom Willibald „Numma-reba-Scho-erledigt“ werden wir ersucht, allen Hatiern und Dorfern mitzuteilen, daß er nicht ins Bett gesch... habe, sondern, daß ihm aus Unvorsichtigkeit die Schokolade im Bett verlaufen ist, die ihm seine Frau zum Christkind geschenkt habe.

Zugleich hat er erklärt, daß er nie mehr von der Frau die Schuhe anziehen werde. Er läßt sich das nicht ein zweitesmal nachsagen, daß er mit „Wiborschuh“ bis ins Massno hingegangen sei.

Un unsere Einleger und Runden!

Da, wie aus unserem Taschenkalender zu erkennen ist, heuer der Aschermittwoch auf Freitag, den 2. März fällt, bleibt unsere Stassa an diesem Tage geschlossen.

Sparkasse Dornbirn.

Verloren!

Anlässlich des Wurstschlechens in der Enz ist ein Viertel Roh auf dem Wege vom Schlechstand nach Oberdorf verloren gegangen.

Der redliche Finder wird ersucht, daßselbe beim ehemaligen Greischärler-Hauptmann abzugeben.

Geschäfts-Empfehlung!

Nachdem ich durch den schneearmen Winter keine Schlittenfisen anzufertigen habe, halte ich mich für

Haus- und Familienanschlüsse

bestens empfohlen.

A. Ehrer.

Trotz schlechtem Jahr, stets hell und klar!

Durch den erfolgten Anschluß an die städt. Hochwasserleitung und Einstellung eines staubtrockenen Geschäftsteilers sind wir in der Lage, auch den verwöhntesten Ansprüchen zu entsprechen und empfehlen besonders unsere Spezialmarken

„Greular“, „halbsüß“ und „trocken“.

Trockenmosterei A.-G. Dornbirn.

Neu eingetroffen:
Frank-Kaffee „Marke Steinle“
Schutzmarke „Weiberseind“

und

Malzkaffee „Perola“

Schutzmarke „Die getreue Kochin“

In allen besseren Geschäften in Vorarlberg zu haben.

Herausgegeben von der Gemeinde Sögen-Dornbirn.

Druck von Georg Hösl, Dornbirn.